

Présents

Mike Poiré / Bourgmestre, Stefano D'Agostino, Lex Schwind / Échevins

Luc Weiler, Myriam Hansen, Marcel Barros, Carine Piette, Claude Fischer /
Conseillers

Aender Schroeder / Secrétaire communal

Excusé(e)(s) Lena Gomes, / Conseillère

Ouverture de la séance à 14h00

Rapport suivant l'ordre du jour de la séance

En application de la loi du 06 janvier 2023 portant modification de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, le conseiller suivant a donné une procuration de vote :

- *Lena Gomes / Conseillère à Carine Piette / Conseillère*
-

1. Approbation

a. de titres de recettes

Le Conseil communal a décidé unanimement d'approuver les titres de recettes au montant total de 6 754 820,64 €.

b. de subsides

- Le Conseil communal a décidé par 8 voix contre 1 d'allouer un subside ou payer une cotisation aux associations / fondations suivantes :

UP_FOUNDATION	50 €
---------------	------

- Le Conseil communal a décidé unanimement d'allouer un subside ou payer une cotisation aux associations / fondations suivantes :

Réidener Wanterlaf	50 €
SOS Faim	50 €

c. d'une convention – LASEP

Le Conseil communal a décidé unanimement d'approuver la convention conclue entre le Collège échevinal, la LASEP, le gestionnaire SEA et l'Etat luxembourgeois réglant l'organisation de cours « LASEP » en la Commune de Mertzig, à partir de l'année scolaire 2023/24.

d. d'une adaptation de loyer

Le Conseil communal a décidé unanimement d'approuver une augmentation du loyer mensuel, de 500€ à 800€, et ceci à partir du 1^{er} novembre 2023 et jusqu'à la fin de l'année 2023 et de résilier le contrat de bail, concernant la location par la Commune d'une partie de terrain de la propriété « GILSON » de Mertzig, avec effet au 31 décembre 2023.

e. d'une adaptation du prix de repas sur roues

Suite à l'adaptation des prix (adaptation indiciaire) de Servior, le Conseil communal a décidé unanimement de fixer à partir du 1^{er} janvier 2024 le prix du « repas sur roues » par menu livré à € 18,76 TTC.

2. Organisation scolaire 2023/2024 - Plans de surveillance

Le Conseil communal a décidé unanimement d'approuver les plans de surveillance adaptés, élaborés par le personnel enseignant, pour l'année scolaire 2023/24.

Le Conseil communal a décidé unanimement de refuser un changement de classe d'un enfant.

3. Subsidés aux associations locales

a. Adaptation du règlement communal relatif à l'attribution de subsidés aux sociétés et organisations de la Commune de Mertzig

Le Conseil communal a décidé unanimement d'arrêter le règlement communal relatif à l'attribution des subsidés annuels aux sociétés et organisations de la Commune de Mertzig. Le règlement en question peut être consulté sur www.mertzig.lu.

b. Approbation de subsides aux associations locales 2023

Le Conseil communal a décidé unanimement d'allouer un subside ou payer une cotisation aux associations suivantes :


CLUB / ASSOCIATION	MONTANT FINAL DE LA SUBVENTION
Dréimoment	4 946,25 €
FC Sporting Mertzig	13 500,00 €
Turelbaacher Senioren	500,00 €
C.T.F (Gaart an Heem)	500,00 €
Fanfare Mertzig	12 600,00 €
DT Groussbus- Mäerzeg	3 720,00 €
Geschichtsfrënn	500,00 €
Club des Jeunes	750,00 €
Marche Gourmande asbl	1 500,00 €
Chorale	1000,00 €

4. Commissions consultatives

Le Conseil communal a décidé unanimement de nommer aux commissions consultatives respectives les intéressés suivants :

- **Commission aux Sports**

Alves Teixeira	Dominique
Barthelmes	Fränk
De Oliveira Ribeiro	Elio
Elsen	Georges
Gomes	Bruce




Huet	Dan
Kass	Charel
Peter	Pascal
Petracca	Donato
Sales	Bruno
Spautz	Sam
Streff	Joe
Tocco	Walter

- **Commission des loisirs et événements**

Abena	Françoise
Chichernea	Adela
Gomes	Lena
Keiser-Jedrysiak	Nicole
Meurisse	Cathy
Minicucci	Mike
Oge	Marie
Piette	Carine
Rasquin-Lallemand	Marie Fernande
Rodrigues	Paula

- **Commission verte**

Barros	Marcel
Bautista	Miguel
Collin	Thomas
Ferreira	Fernando
Fischer	Claude




Lucas	Myriam
Rasquin-Lallemand	Marie Fernande
Thielen	Nathalie
Van der Staaij	Paul

- **Commission intergénérationnelle / Commission du vivre-ensemble interculturel**

Aliouche	Corinne
Bautista	Miguel
Fischer	Claude
Gregg	Richard
Lallemand	Fernie
Nsogning Tematio	Nadége
Oge	Marie
Staudt	Anne
Tocco	Walter
Van der Staaij	Paul

- **Commission scolaire**

Backendorf	Lis
Bautista	Miguel
Bormann	Sandy
Ferreira	Fernando
Gomes	Lena
Gregg	Richard
Hansen	Myriam
Kieffer	Lena



Oge	Marie
Piette	Carine
Tocco	Walter
Van Ham	Lara

5. Confirmation d'un règlement temporaire de circulation

Le règlement temporaire de circulation édicté par le Collège des Bourgmestre et Échevins en date du 22 septembre 2023 et portant réglementation temporaire respectivement de la circulation dans la « Rue Butzeberg » a été approuvé unanimement par les conseillers présents.

6. Aménagement communal – Approbation d'un projet de morcellement

Le Conseil communal a décidé unanimement d'approuver le plan de morcellement présenté par le bureau d'architectes « BOITO Architectes » de Strassen pour le compte de la société « Mertzig 77 s.à r.l. » de Luxembourg pour morceler une parcelle inscrite au cadastre de la Commune de Mertzig, section A de Mertzig, et enregistrée sous le numéro 297/6400 en plusieurs nouvelles parcelles.

7. Fixation de l'impôt commercial et foncier pour 2024

- Le Conseil communal a décidé unanimement de fixer le taux de l'impôt commercial pour l'année 2024 comme suit :

300%

- Le Conseil communal a décidé unanimement de fixer le taux de l'impôt foncier pour l'année 2024 comme suit :

A	400%	propriétés agricoles
B1	500%	Constructions industrielles ou commerciales
B2	375%	Constructions à usage mixte
B3	375%	Constructions à autre usage
B4	375%	Maisons unifamiliales, maisons de rapport
B5	375%	Immeubles non-bâties autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation

B6

425%

Terrains à bâtir à des fins d'habitation

8. Affaires de personnel

Le Conseil communal a décidé unanimement d'allouer une prime de responsabilité, concernant la mission de « délégué à la sécurité », au montant de 20 points à Madame Conny Zimmer, e ce à partir du 01^{ier} octobre 2023.

9. Projet de logements abordables « PAP – Rue de Dellen »

a. Approbation de la convention

Le Conseil communal a décidé unanimement d'approuver la convention et le projet d'exécution relatifs à la réalisation du plan d'aménagement particulier « Rue de Dellen » à Mertzig.

b. Approbation des plans d'exécution

Le Conseil communal a décidé à l'unanimité des voix :

- d'approuver le projet de construction de 8 unités d'habitation à Mertzig selon les dispositions actuelles des logements conventionnés, destinées en partie à la vente et à la location ;
- de procéder à un marché de travaux portant à la fois sur la conception et l'exécution des travaux, l'attribution du marché se faisant en entreprise générale par une procédure ouverte ;
- d'approuver le cahier des charges, accompagné d'une estimation globale du coût, tenant lieu de projet définitif détaillé.

c. Approbation des critères d'attribution

Le Conseil communal a décidé unanimement d'approuver les critères d'attribution tels qu'élaborés par le Conseil communal.

10. Communications

Le Collège des Bourgmestre et Échevins a informé le Conseil sur les projets et dossiers d'actualité ainsi que sur les travaux à court et moyen terme.

Clôture de la séance à 16h30
